

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1599 - Trésor des joyeuses inventions - Cousturier](#)[Item](#)[\[1599_TJI_Coust\]](#) 170 Si j'ay eu tousjours le vouloir

[1599_TJI_Coust] 170 Si j'ay eu tousjours le vouloir

Présentation générale du poème

Titre de la pièce Dixain.

Incipit non modernisé Si j'ay eu tousjours le vouloir

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1543 - Fleur de poésie françoise - Lotrian

Ce document est une variation de :

[\[1543_Fleurpoesiefr_Lotrian\]](#) 109 Si j'ay eu tousjours mon vouloir

Collection Édition : 1573 - Recreation et pasetemps des tristes - Huillier

Ce document est une variation de :

[\[1573_Recrepastemps_Hui\]](#) 295 Si j'ay eu tousjours mon vouloir

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-12

Date1599

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire <http://id.lib.harvard.edu/alma/990072230090203941/catalog>

Transcription du poème

TexteSi j'ay eu tousjours le vouloir

De mettre tout à nonchaloir,

Par la vertu, or te suffise,

Et celle de plus te douloir :
Car tu ne pourrois mieux valoir,
Mesprisant ce que chacun prise,
O sotté & mauvaise entreprise
De me cuider exterminer,
La grace par vertu conquise
Est mal aisée à ruiner.
Forme poétiqueDizain

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 170
FoliotationG6v
Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Bohnert, Céline
ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)
Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Copy digitized: Houghton Library

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

Dixain.

SI j'ay eu tousiours le vouloir
 De mettre tout à nonchaloir,
 Par la vertu, or te suffise,
 Et cesse de plus te douloir:
 Car tu ne pourrois mieux valoir,
 Mesprisant ce que chacun prise,
 O sotté & mauuaise entreprise
 De me cuider exterminer,
 La grace par vertu conquise
 Est mal aisee à ruiner.

Dixain.

Est-ce au moyen d'une grande amitié,
 Ou par raison de grand inimitié,
 Que dessus moy crains ietter tes deux yeux:
 Car cela peut venir de l'un des deux,
 Par ce que l'œil est du cœur la fenestre,
 Et le profond du cœur il fait cognoistre:
 Dont cil qui veut sa passion cognoistre
 C'est son cœur red ses yeux craint descourir,
 Si le premier, ô malheur malheureux,
 Si le dernier, ô malheur malheureux.

Dixain.

SI celle-là qui oncques ne fut mienne
 Auoit regret de ne me voir plus sien,
 L'estimerois ma prison ancienne
 Bien raisonnable & heureux le lien:
 Mais elle m'a voulu tant peu de bien,
 Que s'elle a dueil, croyez certainement
 Que ce n'est point pour voir l'esloignement
 D'une personne à elle tant offerte:
 Mais pour me voir esloigné de tourment
 Plaignant mon gain assez plus que la perte.